

به: ریاست محترم جمهوری اسلامی ایران، آقای دکتر احمدی نژاد

با عرض سلام؛

جناب آقای رئیس‌جمهور، این نامه تقاضای رسمی از شما می‌باشد تا جنابعالی از قدرت قانونی خود استفاده نمایید و بیشترین ارفاق را برای سه زندانی در بند تبعه آمریکا به نام‌های: شین باور، سارا شورد، و جاشوا فاتال از سیستم قضایی محترم آن کشور درخواست کنید.

ما از شما بسیار سپاسگزاریم که سپتامبر سال گذشته در مجمع عمومی سازمان ملل متحد بزرگوارانه عنوان داشتید که از قوه قضائیه محترمتان بیشترین حسن نیت و ارفاق را در رابطه با این موضوع خواستار می‌شوید.

شورای شهر برکلی کالیفرنیا عمیقاً نگران حال شین، سارا و جاشوا، سه شهروند آمریکاییست که در تاریخ سی و یک ژوئیه سال دو هزار و نه میلادی در ایران بازداشت شده‌اند.

به عنوان نخستین شهر ایالات متحده که مخالفت خود را با سیاست‌های مداخله‌گرانه ارتش و یا اعمال زور نسبت به ایران در سال دو هزار و هفت میلادی، و همچنین بمباران‌های افغانستان، پاکستان و عراق (که در دوره ریاست جمهوری بوش انجام می‌شد) اعلام کرده است؛ سابقه‌ای طولانی در خصوص احترام به ملیت‌های مسلمان و احقاق حقوق آنها داریم. با ادامه حبس این سه جوان آمریکایی موافق نیستیم.

ما احتراماً از دولت و یا قوه قضائیه جمهوری اسلامی ایران خواستار آزادی شهروندان آمریکایی شین باور، سارا شورد و جاشوا فاتال از حبس در سریع‌ترین زمان ممکن هستیم.

در گزارش‌ها آمده است که این سه نفر قصد ورود به خاک ایران را نداشته‌اند. از این رو ما امیدواریم که آنها بیش از این به دلیل عبور اصطلاحاً اشتباهی از مرز عراق به ایران در حبس نمانند. همین‌طور بر اساس گزارش‌های رسیده این شهروندان؛ که از قرار معلوم به دلیل وارد شدن غیر قانونی به خاک ایران دستگیر شده‌اند؛ حتی اجازه ارتباط با خانواده و دوستانشان را هم ندارند.

اکنون خانواده‌های باور، شورد و فاتال به دلیل طولانی شدن حبس عزیزانشان در وضعیت بسیار نامساعدی به سر می‌برند. این در حالیست که استنتاجات غیرضروری و فرضیه‌های بوجود آمده؛ که باعث شده خانواده‌های شین، سارا و جاشوا قادر به تماس گرفتن با خانواده‌هایشان نباشند؛ به راحتی می‌توانند با ارتباط مستقیم و یا آزادی این سه نفر خاتمه یابد. ما مصرانه خواستار آن هستیم که دولت و قوه قضائیه محترم جمهوری اسلامی به این سه نفر اجازه دهند با خانواده‌هایشان ارتباط برقرار کنند.

شهروندان برکلی امیدوارند که زندانیان توسط دولت ایران بدون فوت وقت، برای تسلاي خاطر خانواده‌هایشان و نشان دادن حسن نیت آزاد شوند.

با تشکر

اعضای شورای شهر برکلی